



ST. JOHN XXIII PARISH

LET THE SPIRIT COME THROUGH * DEJE QUE EL ESPÍRITU ENTRE

WORSHIP SITES/ SITIOS DE ADORACIÓN

St. Mary Church
Iglesia de Santa María
1012 Lake Street
Evanston, IL 60201

St. Nicholas Church
Iglesia de San Nicolás
806 Ridge Avenue
Evanston, IL 60202

March 16, 2025 | 16 de marzo 2025

2nd Sunday of Lent

This Sunday, the gospel tells of a vision in which Jesus' true nature is revealed—for the first time, his apostles understand his full holiness. Like the apostles, we too may be tempted to think that we must stay in that place where we first understood.

But once we understand (to the best of our human abilities), we must remember that we are called to listen and then to do. No matter what we knew before Ash Wednesday, Lent is a call to look again, to enter more deeply into an encounter with Christ. It is a call to new ways of seeing and being.

II Domingo de la Cuaresma

Este domingo, el Evangelio nos habla de una visión en la que se revela la verdadera naturaleza de Jesús: por primera vez, sus apóstoles comprenden toda su santidad. Como los apóstoles, también nosotros podemos caer en la tentación de pensar que debemos quedarnos en ese lugar donde comprendimos por primera vez.

Pero una vez que comprendemos (lo mejor de nuestras capacidades humanas), debemos recordar que estamos llamados a escuchar y luego a hacer. No importa lo que supiéramos antes del Miércoles de Ceniza, la Cuaresma es una llamada a mirar de nuevo, a entrar más profundamente en un encuentro con Cristo. Es una llamada a nuevas formas de ver y de ser.



Kelly Latimore, *Transfiguration* (2014)

MAILING ADDRESS DIRECCIÓN DE ENVÍO


St. Nicholas Church
Iglesia de San Nicolás
806 Ridge Avenue
Evanston, IL 60202

OFFICE HOURS HORAS DE OFICINA


St. Nicholas / San Nicolás
Mon – Fri: 9:30 a.m. - 5 p.m.
847.864.1185
St. Mary / Santa María
Mon – Fri: 9 a.m. - 3 p.m.
847.864.0333

SCHOOL ESCUELA

Pope John XXIII School
1120 Washington Street
Evanston, IL 60202
847.475.5678
popejohn23.org

 stjohn23evanston.org

 stj23office@stjohn23evanston.org

 [stjohn23evanston](https://www.facebook.com/stjohn23evanston)

 [@StJohn23Evanston](https://www.youtube.com/@StJohn23Evanston)

WEBSITE SITIO WEB



Welcome to St. John XXIII Parish

Bienvenido a la Parroquia de San Juan XXIII

Staff Directory / Directorio del personal

Pastor / Párroco

Rev. Koudjo K. Jean-Philippe Lokpo,
MCCJ kklokpo@archchicago.org
847.864.1185

Associate Pastor / Pastor Asociado

Rev. José Manuel Ortiz, MCCJ
joortiz@archchicago.org
847.864.1185 x221
847.864.0333 x209

Pastor Emeritus / Pastor Jubilado

Rev. Robert Oldershaw
roldershaw@archchicago.org

Deacons / Diaconos

Chris Murphy
cmurphy@archchicago.org

Ramon Navarro
rnavarro@archchicago.org
847.864.0333 x202

Jaime Rojas
jrojas@archchicago.org
847.864.1185 x233

Liturgy / Liturgia

Dianne Fox, Director
dfox@archchicago.org
847.864.0333 x210

Music Ministry / Ministerio de Música

Dianne Fox, Director
dfox@archchicago.org

Religious Education / Educación Religiosa

Karie Ferrell, Director of Lifelong Faith Formation / Directora de formación en la fe
kferrell@archchicago.org
847.864.1185 x223
847.864.0333 x203

Juanita Tamayo, Coordinator / Coordinadora
jtamayo@archchicago.org
847.864.1185 x229

Administration / Administración

Arthur Roggow, Director of Operations / Director de Operaciones
aroggow@archchicago.org
847.864.1185 x224

Wendy Rodas-Villegas, Office Manager / Gerente de oficina
wrodas@archchicago.org
847.864.1185

Faith LaVoie, Communications Director / Directora de comunicaciones
flavoie@archchicago.org
847.864.1185 x292

Yolanda Salgado, Administrative Assistant / Asistente Administrativa
ysalgado@archchicago.org
847.864.1185

Maintenance / Mantenimiento

Abelardo Mendoza 224.286.0068
Diego Perez 224.286.0069
Maria Alcantar, Housekeeper

Sacraments and Ministries Sacramentos y ministerios

Baptisms / Bautizos

Mary Burke-Peterson (English)
773.209.5114

Leonor Rojas (Español)
847.902.4051

Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA) / Rito de Iniciación Católica para Adultos (RICA)

Karie Ferrell 847.864.1185 x223 or
847.864.0333 x203

Weddings / Matrimonios

Six months before wedding date / Seis meses antes de la boda
847.864.1185

Communion for the Sick and Anointing of the Sick / Comunión para los enfermos y Unción de los enfermos

Funerals / Misas de funeral
847.864.1185

Presentación de 3 años

Yolanda Salgado 847.864.1185 x241

Quinceañeras

Mireya Patiño 847.372.8659

St. Vincent de Paul Society / Sociedad de San Vicente de Paul

847.868.3796 or 847.864.1185 x245

Pope John XXIII School / Escuela de Papa Juan XXIII

Dr. Mary C. Maloney, Principal
mary.maloney@popejohn23.org
847.475.5678

Youth Ministry / Ministerio de jóvenes

Alex Roman, Director
847.864.1185 x281
alroman@archchicago.org

Illinois Coalition for Immigrant and Refugee Rights - 24/7 Emergency Family Support Hotline
Coalición de Illinois por los Derechos de los Inmigrantes y Refugiados - Línea directa de soporte familiar de emergencia las 24 horas

1 (855) HELP-MY-FAMILY
1 (855) 435-7693



St. Mary Church
/ Iglesia de Santa Maria



St. Nicholas Church
/ Iglesia de San Nicolás

Bulletin / Boletín

For information about submitting articles: / Para entregar artículos para el boletín:
stjohn23evanston.org/bulletins

Parishioner Registration Registro de feligres

To register / Para registrarte:
stjohn23evanston.org/joining-the-parish
or Wendy Rodas-Villegas

Prayer and Worship / Oración y adoración

Schedule* / Horario*

Sunday Masses in English

Saturday Vigil: 5 p.m.
April - September **SM**
October - March **SN**
8 a.m. **SM**
10 a.m. **SM**
10:30 a.m. **SN**
(livestreamed: youtube.com/
@StJohn23Evanston/streams)

Haitian Mass

12 p.m. **SM**
(first Sunday of the month in French/Creole)

Misas Dominicales en Español

8:30 a.m. (iglesia) **SN**
12:30 p.m. (iglesia) **SN**
(televisada en vivo: youtube.com/
@StJohn23Evanston/streams)

Weekday Masses

Monday (Communion service):
8 a.m. **SM SN**
Tuesday: 8 a.m. (church) **SM**
Tuesday: 8:15 a.m. (church) **SN**
Wednesday - Saturday: 8 a.m. **SM SN**
Friday - Saturday: 8 a.m. bilingual
(chapel) **SN**

Misas semanales

Lunes (Servicio de communion):
8 a.m. **SM SN**
Martes: 8 a.m. (iglesia) **SM**
Martes: 8:15 a.m. (iglesia) **SN**
Miercoles - Sábado: 8 a.m. **SM SN**
Viernes - Sábado: 8 a.m. bilingüe
(capilla) **SN**

Reconciliation / Confesiones

Saturday / Sábado: 3:30 p.m. or by
appointment / o por cita **SN, 10/1-3/31**
Saturday / Sábado: 3:30 p.m. **SM, 4/1-9/30**

Rosary

Saturday: 7:30 a.m. **SM**

Adoration of the Blessed Sacrament

Sunday: 3 - 6 p.m. **SM**
Friday: 8:30 - 10 a.m. **SM**

Adoración del santísimo sacramento

Sábado: 7:30 - 8 a.m. **SN**

Mass Intentions / Intenciones de misa

Saturday	March 15	5:00 p.m. SN	† William Panos, Sr.
Sunday	March 16	8:00 a.m. SM	† Joanne Rudderham
		8:30 a.m. SN	† Consuelo Martinez
		10:00 a.m. SM	† Sue Robert † Achike Ernest Abadom
		10:30 a.m. SN	For our youth
		12:30 p.m. SN	† Serafin Arriaga † Engracia Nieto † Francisco Hernandez Pérez † José Guadalupe Hernandez
Monday	March 17	8:00 a.m. SM	Communion Service
		8:00 a.m. SN	Communion Service
Tuesday	March 18	8:00 a.m. SM	For Christian unity
		8:15 a.m. SN	Roger Brigham
Wednesday	March 19	8:00 a.m. SM	For victims of fires
		8:00 a.m. SN	† José Delgado Muñoz
Thursday	March 20	8:00 a.m. SM	For all those on the margins
		8:00 a.m. SN	For justice and equity
Friday	March 21	8:00 a.m. SM	For the terminally ill
		8:00 a.m. SN	For the bereaved
Saturday	March 22	8:00 a.m. SM	For children in poverty
		8:00 a.m. SN	For the sick in our community

† deceased / difunto

We pray for our sick / Oremos por nuestros enfermos

Jon Benson | Christopher Billiups | Jose Refugio Castañedas | Tim Dorner |
Vivian Monique Estrada | Lucia Grace Flatley | Silvia Garduño | Pam Goulbourne |
Karen Horne | Amy Judge | Mike Kelly | Marcia Kilian | Yoko Kono |
María del Carmen Lopez | Marta Luna Maldonado | Carrie Murphy |
Claire Quintanilla | Kathy Riordan | Susan TePas

We pray for our dead / Oremos por nuestros fieles difuntos

Michael Demma | Engracia Nieto | Robert Shelley | Mel Simon | Jesus Villegas

* **SM** = St. Mary Church
SN = St. Nicholas Church



The names of those who serve in the military can be found on the parish website. / Los nombres de los que sirven en las fuerzas armadas pueden encontrarse en la página web de la parroquia.

Faith Formation

Readings for the Week

Sunday: Gen 15:5-12, 17-18; Ps 27:1, 7-9, 13-14; Phil 3:17-4:1; Lk 9:28b-36

Monday: Dan 9:4b-10; Ps 79:8, 9, 11 and 13; Lk 6:36-38

Tuesday: Is 1:10, 16-20; Ps 50:8-9, 16bc-17, 21 and 23; Mt 23:1-12

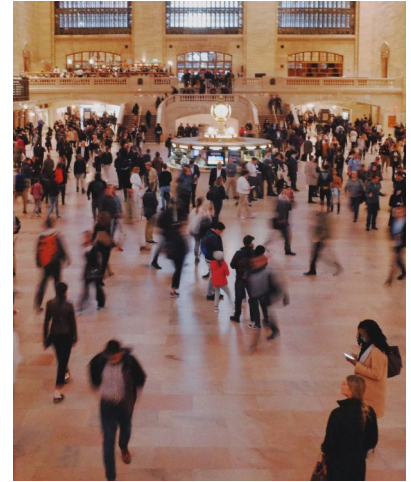
Wednesday: 2 Sam 7:4-5a, 12-14a, 16; Ps 89:2-3, 4-5, 27 and 29;
Rom 4:13, 16-18, 22; Mt 1:16, 18-21, 24a

Thursday: Jer 17:5-10; Ps 1:1-2, 3, 4 and 6; Lk 16:19-31

Friday: Gen 37:3-4, 12-13a, 17b-28a; Ps 105:16-21; Mt 21:33-43, 45-46

Saturday: Mic 7:14-15, 18-20; Ps 103:1-2, 3-4, 9-10, 11-12; Lk 15:1-2, 11-32

Sunday: Ex 3:1-8, 13-15; Ps 103:1-4, 6-8, 11; 1 Cor 10:1-6, 10-12; Lk 13:1-9



A Reflection

by Nora Bondi, Parishioner

Peter said to Jesus, “Master, it is good that we are here; let us make three tents, one for you, one for Moses, and one for Elijah.”

- Luke 9:33b

When things felt too busy, my grandmother used to say, “the pace is too great.” Those words have recently been repeating in my head as we juggle *alllllll* of the commitments on the sacred Family Calendar in our kitchen. Our pace is too great—the calendar is a color-coded testament of lives being lived to the fullest.

So as we journey through Lent, it is my personal prayer to ascend the mountain with Peter, John, and James. I pray to be witness to the dazzling glory of God... or at least to be more attune to honoring the many journeys I am on in this life and the encounters of God’s brilliance I get to have along the way.

On the mountain of motherhood, I witness God’s brilliance in the growth of my children. On the mountain of marriage, I witness God’s brilliance in being known and supported so deeply by a partner. On the mountain of daughterhood, I witness God’s brilliance in the wisdom of my mother. On the mountain of my job as a social worker, I witness God’s brilliance in the generosity and kindness of my students.

When on these mountainous journeys in life, I identify most with Peter: I want to stay in the moment of God’s glory, surrounded by the familiar and celebrated wise ones who’ve gone before. Let’s build tents! Stay here! Be comfortable! Live in the wonder of this moment!

Yet the world at the foot of the mountain awaits—as life always does—with its hardships and injustice, sadness and loneliness. Except we get to hold in our hearts this awesome Word of God. We hold it like Peter, John, and James and let it transform our living—our actions—when we descend the mountain, fueled by God’s glory.

May our Lenten journeys be present to God’s brilliance. May we hold it in our hearts and let it guide us forward, even when the pace is too great.



Nora and her husband Tony have been parishioners for over 20 years. They are enjoying watching their kids, Hannah, Johnny, and Noah, grow in faith and leadership in this community.

Formación en la fe

Lecturas de la semana

Domingo: Gn 15, 5-12. 17-18; Sal 27, 1. 7-9. 13-14; Flp 3, 17-4, 1; Lc 9, 28b-36

Lunes: Dan 9, 4b-10; Sal 79, 8. 9. 11 y 13; Lc 6, 36-38

Martes: Is 1, 10. 16-20; Sal 50, 8-9. 16bc-17. 21 y 23; Mt 23, 1-12

Miércoles: 2 Sm 7, 4-5a. 12-14a. 16; Sal 89, 2-3. 4-5. 27 y 29;
Rom 4, 13. 16-18. 22; Mt 1, 16. 18-21. 24a

Jueves: Jr 17, 5-10; Sal 1, 1-2. 3. 4 y 6; Lc 16, 19-31

Viernes: Gn 37, 3-4. 12-13a. 17b-28a; Sal 105, 16-21; Mt 21, 33-43. 45-46

Sábado: Mic 7, 14-15. 18-20; Sal 103, 1-2. 3-4. 9-10. 11-12; Lc 15, 1-2. 11-32

Domingo: Éx 3, 1-8. 13-15; Sal 103, 1-4. 6-8. 11; 1 Cor 10, 1-6. 10-12; Lc 13, 1-9



Una reflexión

por Nora Bondi, feligrés

Acompáñame, Señor, cuando esté en apuros. Dile al Señor: “Tu eres mi refugio y fortaleza; tú eres mi Dios y en ti confío”.

- Cf. Salmo 91, 15

Cuando las cosas se sentían demasiado ocupadas, mi abuela solía decir: “el ritmo es demasiado grande”. Esas palabras han estado repitiéndose recientemente en mi cabeza mientras hacemos malabares con todos los compromisos del sagrado Calendario Familiar de nuestra cocina. Nuestro ritmo es demasiado acelerado: el calendario es un testamento de vidas vividas al máximo.

Así que, en nuestro camino por la Cuaresma, mi oración personal es subir a la montaña con Pedro, Juan y Santiago. Rezo para ser testigo de la deslumbrante gloria de Dios... o al menos para estar más atenta a honrar los muchos viajes que hago en esta vida y los encuentros con la brillantez de Dios que tengo en el camino.

En la montaña de la maternidad, soy testigo de la brillantez de Dios en el crecimiento de mis hijos. En la montaña del matrimonio, soy testigo de la brillantez de Dios al ser conocida y apoyada por mi pareja. En la montaña de la filiación, soy testigo de la brillantez de Dios en la sabiduría de mi madre. En la montaña de mi trabajo como trabajadora social, soy testigo de

la brillantez de Dios en la generosidad y amabilidad de mis alumnos.

En estos viajes montañosos de la vida, me identifico más con Pedro: Quiero permanecer en el momento de la gloria de Dios, rodeado de los sabios que nos han precedido. ¡Construyamos tiendas! ¡Vivir en la maravilla de este momento!

Sin embargo, el mundo al pie de la montaña nos espera con sus dificultades e injusticias, tristeza y soledad. Excepto que tenemos que sostener en nuestros corazones esta impresionante Palabra de Dios. La sostenemos como Pedro, Juan y Santiago y dejamos que transforme nuestra vida -nuestras acciones- cuando descendemos de la montaña, impulsados por la gloria de Dios.

Que nuestros viajes cuaresmales estén presentes a la brillantez de Dios, la guardemos en nuestros corazones, y dejemos que nos guíe hacia adelante, incluso cuando el ritmo sea demasiado grande.



Nora y su esposo Tony han sido feligrés por más de 20 años. Disfrutaban viendo a sus hijos, Hannah, Johnny y Noah, crecer en la fe y el liderazgo en esta comunidad.

Parish Life / Vida parroquial



This Week at St. John XXIII Parish Esta semana en la Parroquia de San Juan XXIII

Day/Date	Time	Meetings & Events	Location
Sunday, March 16	9:00 a.m.	Religious Education	School
	11:15 a.m.	Religious Education	St. Mary
	3:00 p.m.	Eucharistic Adoration	Chapel SM
	6:00 p.m.	Grupo de Cuaresma	Salón social SN
Monday, March 17	6:30 p.m.	Citas de abogado	St. Germain Room SN
	8:00 p.m.	AA Group	Oldershaw Hall SN
Tuesday, March 18	1:30 p.m.	Scripture Discussion Group	Sacristy SN
	5:00 p.m.	SPRED for Adults	Cape Cod Room SM
	7:00 p.m.	SPRED Catechist Meeting	St. Germain Room SN
	7:00 p.m.	St. Vincent de Paul	Oldershaw Hall SN
	7:30 p.m.	AA Group	Lower Level 1 SM
Wednesday, March 19	6:00 p.m.	PJ23 Literacy Night	School Cafeteria SN
	6:30 p.m.	Pastoral Migratoria	St. Germain Room SN
	7:00 p.m.	Men's Prayer Group	Living Room SM
Thursday, March 20	10:00 a.m.	Quilting Ministry	Gathering Space SM
	6:30 p.m.	Equipo Liturgico	St. Germain Room SN
	7:00 p.m.	Evening Prayer with Lectio Divina	Church SN
	7:00 p.m.	Knitting Ministry	Parlor SN
	8:00 p.m.	AA Group	Living Room SM
Friday, March 21	8:30 a.m.	Eucharistic Adoration	Church SM
	5:00 p.m.	SPRED for Children	St. Germain Room SN
	5:30 p.m.	Lent for Teens - Week 3: Stained Glass	Youth Room SN
	7:00 p.m.	Vía Crucis - Círculo de Oración	Iglesia SN
	7:30 p.m.	Stations of the Cross - Esprit d'Amour	Church SM
Saturday, March 22	8:30 a.m.	Stations of the Cross	Church SM
	9:00 a.m.	Educación religiosa	Escuela
	4:30 p.m.	AA Group	St. Germain Room SN
	9:00 p.m.	Adoración nocturna (hombres)	Capilla SM

SM = St. Mary Church
SN = St. Nicholas Church

Lent 2025

Upcoming Services and Events

Monday, March 31

Lenten Reconciliation Service

- ◆ 7 p.m. - St. Nicholas Church (Bilingual)

Weekly Prayer Opportunities

Tuesday

- ◆ 1:30 p.m. - Scripture Discussion Group, SN Sacristy

Thursday

- ◆ 7 p.m. - Evening Prayer with Lectio Divina, SN

Friday

- ◆ 12 p.m. - Stations of the Cross (English), SN
- ◆ 5:30 p.m. - Lenten Prayer for Teens, Youth Room
- ◆ 7 p.m. - Vía Crucis (Español), SN
- ◆ 7:30 p.m. - Stations of the Cross (Creole), SM

Saturday

- ◆ 7:30 a.m. - Pre-Mass Rosary, SM
- ◆ 8:30 a.m. - Post-Mass Stations of the Cross (English), SM

Sunday

- ◆ 6 p.m. - Grupo de Cuaresma, Oldershaw Hall

See the full calendar at stjohn23evanston.org/lent.

Cuaresma 2025

Upcoming Services and Events

Lunes, 31 de marzo

Servicio de Reconciliación en Cuaresma

- ◆ 7 p.m. - Iglesia de San Nicolás (Bilingüe)

Oportunidades de oración semanales

Miércoles

- ◆ 1:30 p.m. - Scripture Discussion Group, Sacristía

Jueves

- ◆ 7 p.m. - Vísperas con Lectio Divina (en inglés), SN

Viernes

- ◆ 12 p.m. - Vía Crucis (inglés), SN
- ◆ 5:30 p.m. - Cuaresma para Jóvenes, Sala de Jóvenes
- ◆ 7 p.m. - Vía Crucis (español), SN
- ◆ 7:30 p.m. - Vía Crucis (Criollo haitiano), SM

Sábado

- ◆ 7:30 a.m. - Rosario previo a la misa, SM
- ◆ 8:30 a.m. - Vía Crucis después de la misa (en inglés), SM

Domingo

- ◆ 6 p.m. - Grupo de Cuaresma, salón social

Calendario completo en stjohn23evanston.org/cuaresma.

We're hiring!

We're looking for a part-time maintenance worker who is a hard worker, flexible, and willing to learn. Applicants must have legal authorization to work in the United States. If you think you or someone you know would be a good fit for this position, please contact Art Roggow, Operations Director, at aroggow@archchicago.org, or call the parish office at 847.864.1185.

¡Oportunidad de empleo!

Buscamos un trabajador de mantenimiento a tiempo parcial que sea trabajador, flexible y con ganas de aprender. Los solicitantes deben tener autorización legal para trabajar en Estados Unidos. Si cree que usted o alguien que conoce sería un buen candidato para este puesto, contacte a Art Roggow, director de operaciones, en aroggow@archchicago.org, o llame a la oficina parroquial al 847.864.1185.

Sunday Collections

Colectas Dominicales

	Actual / Real	Budget / Presupuesto	Difference / Diferencia
March 9, 2025	\$23,103	\$18,493	\$4,610
Fiscal Year to Date (since July 2024)	\$756,388	\$734,090	\$22,298

Someone You Should Know

Introducing Our Parish's Newest Ministry

Many St. John XXIII parishioners serve as role models of our Christian faith, have a servant's heart, and work towards our parish unity. Often, these folks are not widely known in the parish. About once a month, we will introduce a parishioner to you through a short profile in the bulletin and a full interview posted on the parish website. To learn more about this ministry, how profile subjects are selected, and how you can propose a name, please visit the parish website at stjohn23evanston.org/profiles.

This week's "Someone You Should Know" is actually two people: **Amy and Angie Judge**. For several months, St. John XXIII parishioners have been praying for Amy. Recently, she and her mother Angie met with Sara Burson to share their story. Below are just a few highlights of their conversation. For the full interview, please visit the parish website at stjohn23evanston.org/profiles.



Amy suffers from Huntington's Disease, which is hereditary. Amy lost her father to the disease when she was 19. Amy's mother Angie cares for her with the help of various caregivers. Until she was too sick to work, Amy led a full life using her gifts as an artist and arts administrator. In particular, she loved her work at the Lyric Opera, especially working with fellow party planners in the William B. and Catherine Graham Dining Room.

Before caring for Amy full-time, Angie performed clerical work at St. Francis Hospital for 28 years and was an active volunteer at St. John XXXII Parish and the legacy St. Nicholas Parish. She volunteered in the parish office and helped with the Rummage Sale and Holiday Festival.

Angie emphasized that, despite the challenges of the disease, Amy has an "angelic" demeanor and never complains. Amy and her mother Angie are both witnesses to all who encounter them.

Alguien que deberías conocer

Presentamos el nuevo ministerio de la parroquia

Muchos feligreses de San Juan XXIII sirven como modelos de nuestra fe cristiana, tienen un corazón de siervo y trabajan por la unidad de nuestra parroquia. A menudo, estas personas no son muy conocidas en la parroquia. Aproximadamente una vez al mes, le presentaremos a un feligrés a través de un breve perfil en el boletín y una entrevista completa publicada en el sitio web de la parroquia. Para saber más sobre este ministerio, cómo se seleccionan los perfiles y cómo puede proponer un nombre, visite el sitio web de la parroquia en stjohn23evanston.org/profiles.

Esta semana "Alguien a quien deberías conocer" es en realidad dos personas: **Amy y Angie Judge**. Durante muchos meses, hemos estado rezando por Amy. Recientemente ella y su madre Angie se reunieron con Sara Burson para compartir su historia. A continuación se presentan sólo algunos aspectos destacados de su conversación. Para ver la entrevista completa, visite el sitio web de la parroquia en stjohn23evanston.org/profiles.

Amy padece la enfermedad de Huntington, que es hereditaria. Amy perdió a su padre a los 19 años. Angie, la madre de Amy, cuida de ella con la ayuda de varios cuidadores. Hasta que estuvo demasiado enferma para trabajar, Amy llevó una vida plena aprovechando sus dotes como artista y administradora artística. En particular, le encantaba su trabajo en la Ópera Lírica, sobre todo trabajar con sus compañeros organizadores de fiestas en el Comedor William B. y Catherine Graham.

Antes de cuidar de Amy a tiempo completo, Angie trabajó como administrativa durante 28 años en el Hospital St. Francis, fue voluntaria en la oficina parroquial y ayudó con la venta de cosas usadas y el Festival de Navidad.

Angie destacó que, a pesar de los retos de la enfermedad, Amy tiene un comportamiento "angelical" y nunca se queja. Amy y su madre Angie son testigos para todos los que se encuentran con ellas.

Letter from the School Principal

Dear Families and Parishioners of Pope John XXIII School and St. John XXIII Parish,

At a recent Catholic Schools Week Mass, a parent in our community, Grant Upson, shared why his family chose and remains at Pope John XXIII School:

"We initially chose PJ23 in 2020 for its courage and dedication—opening classrooms when other schools remained closed. Over the years, we have seen that same courage and dedication in the teachers, staff, and students: upholding high academic standards, fostering faith formation, and building a strong, supportive community. Our children's faith, friendships, and education have flourished in this small, welcoming, and diverse school."

At Pope John XXIII School, we strive every day to provide our students with an excellent education rooted in faith and values. To continue this mission, we ask that you consider supporting our PJ23 Annual Fund. Your donations allow us to enhance our curriculum, enrich student experiences, improve our facilities, and cover operational costs beyond tuition.

In the coming weeks, you may receive more information about this campaign. We appreciate your support and prayers as we continue to provide our students with an environment where they can learn, grow, and strengthen their faith.

Donate at givebutter.com/PJ232025.

With gratitude,
Dr. Mary Maloney
Principal, Pope John XXIII School

NOTE: You may have received a text from Pope John XXIII School last week about the Annual Fund. We're sorry if this text caused any confusion, especially given the parish's recent troubles with scam messages. In the future, the school and the parish will work together more closely to ensure consistency and clarity in communication methods and messaging.



Carta de la Directora de la Escuela

Estimadas familias y feligreses de la Escuela Papa Juan XXIII y de la parroquia de San Juan XXIII,

En una reciente Misa de la Semana de Escuelas Católicas, un padre de nuestra comunidad, Grant Upson, compartió por qué su familia eligió y permanece en la Escuela Papa Juan XXIII:

"Inicialmente elegimos PJ23 en 2020 por su valentía y dedicación-abriendo aulas cuando otras escuelas permanecían cerradas. A lo largo de los años, hemos visto ese mismo coraje y dedicación en los profesores, el personal y los estudiantes: mantener altos estándares académicos, fomentar la formación en la fe y construir una comunidad fuerte y solidaria. La fe, las amistades y la educación de nuestros hijos han florecido en este colegio pequeño, acogedor y diverso."

En la escuela Papa Juan XXIII, nos esforzamos por ofrecer a nuestros alumnos una excelente educación enraizada en la fe y los valores. Para continuar con esta misión, le pedimos que considere apoyar nuestro Fondo Anual de PJ23. Sus donaciones nos permiten enriquecer nuestro plan de estudios, las experiencias de los estudiantes y nuestras instalaciones y cubrir los costes operativos más allá de la matrícula.

En las próximas semanas recibirán más información sobre esta campaña. Agradecemos su apoyo y sus oraciones mientras seguimos proporcionando a nuestros alumnos un entorno en el que puedan aprender, crecer y fortalecer su fe.

Dona en givebutter.com/PJ232025.

Con gratitud,
Dra. Mary Maloney
Directora, Escuela Papa Juan XXIII

NOTA: Es posible que haya recibido un mensaje de texto de la escuela la semana pasada sobre el Fondo Anual. Lamentamos si este mensaje causó alguna confusión, especialmente dados los recientes problemas de la parroquia con mensajes fraudulentos. En el futuro, la escuela y la parroquia trabajarán juntas para que las comunicaciones sean coherentes y claras.



Solidarity Bridge

This Lent, St. John XXIII Parish is partnering with Solidarity Bridge, an Evanston-based mission. Through your community's prayer, fasting, and almsgiving, you will deepen your solidarity with your brothers and sisters in need of healing care.

For over 25 years, Solidarity Bridge has worked to bridge divides in access to medicine and technology for our brothers and sisters in Bolivia and Paraguay. Equipping hospitals and doctors with needed instruments and supplies is an essential part of this mission. Your Lenten almsgiving supports efforts to bring healing to patients in need of essential surgical care. Learn more and give at solidaritybridge.org/lent.

Solidarity Bridge

Esta Cuaresma, la parroquia de San Juan XXIII se asocia con Solidarity Bridge, una misión con sede en Evanston. A través de la oración, el ayuno y la limosna de su comunidad, profundizará su solidaridad con sus hermanos y hermanas que necesitan cuidados curativos.

Durante más de 25 años, Solidarity Bridge ha trabajado para cerrar las brechas en el acceso a la medicina y la tecnología para nuestros hermanos y hermanas en Bolivia y Paraguay. Equipar a los hospitales y médicos con los instrumentos y suministros necesarios es una parte esencial de esta misión. Sus donaciones de Cuaresma apoyan los esfuerzos para llevar la curación a los pacientes que necesitan atención quirúrgica esencial. Aprende más y donar en solidaritybridge.org/lent.



Consultas gratuitas con abogado de inmigración

Cuando: Lunes, 17 de marzo 2025; normalmente el tercer lunes de cada mes

Donde: Sala St. Germain, oficina parroquial, campus de San Nicolás

Horario: De 6:30 p.m. a 8 p.m.

Es importante pedir cita antes del día. Para mas información y para apartar cita por favor llame a Teresa Infante (773.742.7481) o Mireya Terrazaz (847.630.1637).

Lent for Teens

Cuaresma para Jóvenes



Fridays / Viernes

5:30-8 p.m.

YOUTH ROOM / SALA DE JÓVENES

(Above the St. Nick's Chapel / Arriba de la capilla)

Week 3 - 3/21

Stained Glass

Pray, discover the history behind stained glass, and make some of your own!

Vitrales

Reza, descubre la historia que hay detrás de los vitrales ¡y crea algunos propios!

Pastoral Plan Info Session on March 27

Over 50 parishioners have been working hard since last fall to turn into action the seven priorities of our pastoral plan: Culture of Stewardship, Discipleship and Evangelization, Faith Formation for Adults, Faith Formation for Children, Liturgical Life, Parish Unity, and Youth Engagement. We invite you to get a preview of the final priority strategies at an information session on Thursday, March 27, at 7 p.m. in Oldershaw Hall. Spanish translation will be available. In addition to this info session, the draft plan will be posted on the parish website for review and comment. The final plan will be released in May. For more information, please contact Tom Lenz at tomlenz@uic.edu.

Conoce el Plan Pastoral el 27 de marzo

Más de 50 feligreses han trabajado duro desde el otoño pasado para poner en práctica las siete prioridades de nuestro plan pastoral: Cultura de Mayordomía, Discipulado y Evangelización, Formación en la Fe para Adultos y para Niños, Vida Litúrgica, Unidad Parroquial y Compromiso Juvenil. Venga al salón social el jueves 27 de marzo a las 7 p.m. para una vista previa de las estrategias finales para las prioridades. Habrá traducción al español. Además de esta sesión informativa, el proyecto de plan se publicará en el sitio web de la parroquia para su revisión y comentarios. El plan final se publicará en mayo. Para más información, contacte con Tom Lenz en tomlenz@uic.edu.

Equality for Women in the Church (EWC)

Thank you to the many parishioners who participated in Equality for Women in the Church's "Come to the Table" discussion on lay preaching on March 9. There were so many supportive comments and suggestions for pursuing this issue. We will keep you apprised of our next steps to bring regularly scheduled lay preaching to the pulpit at St. John XXIII. Also, we welcome all the thanks that EWC has received from parishioners for last week's bulletin insert celebrating the ways in which women's work keeps our parish functioning. Even though our list of ways women contribute to St. John XXIII was long, we regret that we left off several very important ministries: OCIA, baptismal preparation, and Children's Liturgy of the Word. These ministers are glad to do the work, but they deserve a voice as well!

Igualdad para mujeres en la Iglesia (EWC)

Gracias a los numerosos feligreses que participaron en el diálogo "Venid a la mesa" sobre la predicación laica, organizado por Igualdad de Mujeres en la Iglesia el 9 de marzo. Les mantendremos informados de nuestros próximos pasos para llevar la predicación laica al púlpito de San Juan XXIII. También, agradecemos por todas las gracias que hemos recibido por el inserto del boletín de la semana pasada reconociendo la participación y el trabajo de las mujeres en nuestra parroquia. Aunque nuestra lista de formas en que las mujeres contribuyen a San Juan XXIII era larga, lamentamos haber dejado fuera varios ministerios muy importantes: RICA, preparación bautismal y Liturgia de la Palabra para niños. Estas ministras están contentas de hacer el trabajo, ¡pero también merecen reconocimiento!

United Power for Action and Justice

Next weekend, we will have a second collection for United Power for Action and Justice. United Power is a non-partisan community organization composed of 40 religious, health, and civic groups across Cook County. Led by volunteers, United Power is currently working on a project to build 2,000 new homes in Chicago in an effort to put home ownership in reach for working-class families and first-time buyers.

Segunda colecta la próxima semana

El próximo domingo, tendremos una segunda colecta para United Power for Action and Justice. United Power es una organización comunitaria no partidista compuesta por 40 grupos religiosos, de salud y cívicos de todo el condado de Cook. Dirigida por voluntarios, United Power está trabajando en un proyecto para construir 2,000 nuevas viviendas asequibles en Chicago.

Thank you to our 2025 Winter Parish Party Business Sponsors!

These are just two of the local businesses that generously sponsored this year's Winter Parish Party. Ads from sponsors will be published in bulletins throughout the next month-and-a-half.

¡Gracias a los patrocinadores de la Fiesta Parroquial de Invierno 2025!

Estos son sólo dos de los negocios locales que han patrocinado la Fiesta Parroquial de Invierno de este año. Los anuncios de los patrocinadores se publicarán en los boletines durante el próximo mes y medio.

RAYES BOILER

RAYESBOILER.COM

Boiler Installation & Maintenance · Burner Replacements
Boiler Re-Tubes & Vessel Repairs · Mechanical Piping
Welding · Tank Repairs · Boiler Refractory · Heating Controls

**Call or email us today for
all of your boiler system needs!**

847.675.6655 | 773.275.0000 | Raman@rayesboiler.com

*"Blessed are they
who hunger and
thirst for
righteousness, for
they will be
satisfied."*

**SOCIAL JUSTICE
RESOURCE CENTER**

